

**RECUERDE... EL ASALTO NO FUE SU CULPA.
PEDIR AYUDA ES PARTE DEL PROCESO CURATIVO**

Por favor llame a San Francisco Mujeres Contra la Violación Sexual, línea de crisis
las 24-horas al **415.647.RAPE/7273**

Todos nuestros servicios son:

- Confidenciales
- Gratuitos
- y podrían ser disponibles en los siguientes idiomas: >>

- español
- cantonés
- mandarín
- tagalo
- coreano
- vietnamita
- farsi
- japonés
- árabe
- ruso
- portugués

Todas las consejeras de SFWAR hablan inglés y muchas son multilingües. Si desea o necesita servicios en otro idioma, por favor llame nuestra línea de crisis de 24-horas y dígame a la consejera en cual idioma le gustaría los servicios. Si la consejera habla su idioma ella proporcionara los servicios. Si no lo habla, la consejera pedirá su información de contacto y una consejera multilingüe regresara su llamada cuanto antes.

Línea de crisis las 24-horas al día; consejería individual; grupos de apoyo; asesoría y acompañamiento a servicios sociales, médicos y legales; servicios multilingües; clases de defensa personal, educación comunitaria para adultos y jóvenes; y movilización comunitaria. Servimos a sobrevivientes, sus familias, amistades y toda comunidad trabajando para enfrentar y erradicar el asalto sexual.

Fondos para materiales impresos de SFWAR son proveídos por el Departamento del Estatus de Mujeres de San Francisco.

**SI USTED HA SIDO ASALTADA/O SEXUALMENTE,
RECUERDE...**

**NO FUE SU CULPA
USTED MERECE APOYO
USTED NO ESTÁ SOLA/O
USTED TIENE DERECHOS**

**SAN FRANCISCO MUJERES CONTRA LA VIOLACIÓN SEXUAL
ASESORÍA Y ACOMPAÑAMIENTO A SERVICIOS SOCIALES, MÉDICOS Y LEGALES**

415.647.RAPE/7273

**LÍNEA DE CRISIS LAS 24-HORAS,
LLAMADAS A COBRO REVERTIDO ACEPTADAS**

SAN FRANCISCO MUJERES CONTRA LA VIOLACIÓN SEXUAL

3543 18th Street #7

San Francisco, CA 94110

tel. 415-861-2024 • fax. 415-861-2092

www.sfwar.org • info@sfwar.org



Sus Derechos Incluyen...

- ▶ Ser tratada/o con respeto, dignidad y cortesía.
- ▶ Hacer un reporte policial y recibir servicios independientemente de su relación con el asaltante.
- ▶ No ser juzgada/o a causa de su raza/origen étnico, edad, clase, género, orientación sexual, estatus de inmigración, incapacidad física, creencias religiosas o espirituales, o de su ocupación.
- ▶ Contar con una consejera de asalto sexual que le acompañe a los procedimientos médicos, policiales y jurídicos.
- ▶ Privacidad al reunirse con una consejera o con la policía.
- ▶ Tener confidencialidad al hablar con una consejera.
- ▶ Entender cualquier formulario que le pidan firmar.
- ▶ Hacer preguntas y recibir respuestas sobre cualquier examen, medicaciones, o tratamientos.
- ▶ Ser informada/o sobre cualquier seguimiento de cuidado y exámenes necesarios.
- ▶ Dar voz a sus quejas y contar con que sean escuchadas.

San Francisco Mujeres Contra la Violación Sexual le puede ayudar con los siguientes servicios:

- ▶ **Acompañamiento Médico:** le proporcionamos una consejera que le acompañe a un examen médico en el Centro de Tratamiento de Violación de San Francisco y a otras citas médicas.
- ▶ **Asesoría Legal:** le proporcionamos una consejera que le apoye con cualquier procedimiento judicial, civil o criminal relacionado con el asalto sexual.
- ▶ **Asesoría de Servicios Sociales:** le ayudamos a encontrar empleo, cuidado para niños, con problemas de vivienda, y con asegurar necesidades básicas tales como un refugio de emergencia, alimento, ropa, transporte, servicios psiquiátricos, y consejería de largo plazo.
- ▶ **Consejería:** ofrecemos consejería individual y grupos de apoyo para sobrevivientes de asalto sexual.
- ▶ **Línea de Crisis las 24-horas:** 415.647.RAPE/7273
- ▶ **Línea de oficina:** 415.861.2024